

குடிப்பிறந்தார் கண்விளங்கும் குற்றம் விசம்பின்
மதக்கண் மறுப்போல் உயர்ந்து.

குறள் #957

#KalviApp

1. உயர் குடியில் பிறந்தவரிடத்தில் உண்டாகும் குற்றம், ஆகாயத்தில்
திங்களிடம் காணப்படும் களங்கம்போல் பலரறியத் தோன்றும்.

2. நல்ல குடும்பத்தில் பிறந்தவரிடம் ஏதேனும் குறை இருந்தால் அது
நிலாவில் தெரியும் களங்கம் போல் பெரிதாகத் தெரியும்.

The defects of the noble will be observed as clearly as the dark spots in the moon.

1. மு.வரதராசனார் 2. சாலமன் பாப்பையா